

UN-Secretariat matters A-Pe: UN-Secretariat matters A-Pe - 38

HS L 179:94



Dag Hammarskjöld's saml.

UN/Secretariat matters 1954

H Q Building

12 Oct. 54

1 letter from R. Sachs (Director, Nordiska Kompaniet, Sweden)

- to D. H.

AKTIEBOLAGET
NORDISKA KOMPANIET

TELEGR. ADR.: KOMPANIET

DIREKTIONEN

Stockholm den 12.10.1954.

Generalsekreterare Dag Hammarskiöld
United Nations
NEW YORK CITY. N. Y.

aka in -

men med
islag ut.

rekom - Herr Generalsekreterare!

aka vid
uök på

N. hb/10/54

Genom Svenska Slöjdföreningen har jag erfarit, att Nordiska Kompaniet rekommenderats såsom ett av de företag, vilket skulle vara lämpligt att inreda Edert kontor i FN-byggnaden.

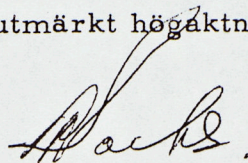
NK har, vilket torde vara Eder bekant, redan utfört flera omfattande leveranser till FN-byggnaden, dels delegaternas sittmöbler samt vissa textilier och mattor i ECOSOC's sammanträdeslokaler, dels samtliga l. 200 stolar för allmänheten i The General Assembly Hall och dels vissa möbler i lobbies samt möbeltyger till skilda lokaler. Vi äro således väl förtrogna med de lokala förhållandena inom FN-byggnaden och arkitekt Elias Svedberg, som är chef för NK:s inredningsavdelningar, har själv tillsammans med representanter för byggnadens arkitektkontor studerat de lokala förhållandena på platsen, varvid för övrigt även inredningen hos dåvarande general-sekreteraren, Trygve Lie, besågs.

Jag är därför övertygad om, att NK på grund av den tidigare kännedomen om lokalerna samt resurserna här hemma har de största förutsättningar att utföra ett eventuellt inredningsuppdrag på ett för Eder tillfredsställande sätt.

För att ett dylikt arbete skall kunna utföras så smidigt som möjligt är det givetvis nödvändigt, att någon arkitekt i New York tjänstgör såsom vår representant och i samråd med Eder och Edra medarbetare får alla nödiga instruktioner samt med ledning av dessa uppgör en preliminär plan, efter vilken vi sedan kunna arbeta vidare. Såsom lämplig person skulle jag vilja föreslå den dansk-amerikanske arkitekten Abel Sorensen, med vilken vi samarbetade under tiden han var anställd på United Nations Headquarters Planning Office och speciellt avdelad för inredningsarbetena. Arkitekt Sorensen är numera free lancer och vi ha fortfarande vissa kontakter med honom. Han är alltså ur alla synpunkter synnerligen väl insatt i FN-byggnaden och dess organisation, varför jag tror, att han kan ge Eder den bästa service.

Jag giver uttryck åt den förhoppningen, att Ni ville giva NK tillfälle att uppgöra förslag till en eventuell nyinredning och kan därvid försäkra, att våra experter skola göra sitt bästa för att skapa en inredning, som både står i rätt samklang med FN-byggnadens arkitektur och karaktär och samtidigt blir en effektiv och angenäm arbetsmiljö för Eder.

Med utmärkt högaktning

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'R. Sachs', with a stylized flourish above the name.

R. Sachs
Verkst. direktör